



FØÐINGAR

3. nov. fingur Anita Jacobsen og Andrias Petersen, Argjum, eina dóttur. Hon var 36 cm long og vigaði 980 gr.

3. nov. fingur Húngerð og Ben Arabo, Oyrareingjum, eina dóttur. Hon var 50 cm long og vigaði 3200 gr.

5. november fingur Thurið í Buð, Hvannasundi, og Atli S. Justinussen, Arnafirði, ein son. Hann var 55 cm langur og vigaði 4500 gr.

5. november fingur Mina og Ronny Rasmussen, Klaksvík, ein son. Hann var 52 cm langur og vigaði 4000 gr.

6. nov. fingur Inga av Reyni og Jógvan Nolsøe, Tórshavn, ein son. Hann var 52 cm langur og vigaði 3100 gr.

6. nov. fingur Guðrun Jensen og Kári Magnussen, Tórshavn, ein son. Hann var 49 cm langur og vigaði 2200 gr.

6. nov. fingur Jannie Lið og Kristian Thorbye, Tórshavn, ein son. Hann var 52 cm langur og vigaði 3700 gr.

6. nov. fingur Signhild Jacobsen og Sámál Jákup Olsen, Tórshavn, ein son. Hann var 59 cm langur og vigaði 4850 gr.

7. nov. fingur Heidi Berg, Hvalba, og Úni Nón, Fuglafirði, tvíburðar, synir. Annar var 43 cm langur og vigaði 1660 gr, hin 42 cm langur og vigaði 1630 gr.

7. nov. fingur Elin og Magnus Arge, Klaksvík, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vigaði 3400 gr.

9. nov. fingur Rakul Vilhelmsen og Hallur Dahl, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 53 cm long og vigaði 3500 gr.

10. nov. fingur Ingrid Hofgaard og Hans Jacob Heinesen, Tórshavn, ein son. Hann var 54 cm langur og vigaði 4000 gr.



KIRKJUR & SAMKOMUR

Gudstænastrur 25. sunnudag e. trinitatis

Havnar kirkja: Helgi Hróbjartsson/Sverri Steinhólm. Talvan gongur fyri ungdomsarbæðið í Meinigheitshúsinum í Havn

Nólsø: Bjarni Bæk, altargongd

Kaldbak: Sonja Klein

Vesturkirkjan: Bergur D. Joensen

Kirkjubøur: Hogni Poulsen

Talvan gongur í Suðurstreymoyar vestara prestagjaldi fyri Einkjugrunnin

Søldarfjørður: Jónsvein Bech kl. 11, altargongd

Míðvágar: David Johannessen kl. 12, altargongd

Skálavík: Emil Olsen kl. 12, altargongd

Kollafjørður: Marjun Bæk kl. 12. Talvan gongur fyri Bláa Kross í Føroyum

Christianskirkjan: Henning Bøgesvang kl. 11

Kunoy: Niels Pauli Danielsen kl. 12, altargongd

Elduvík: Torkil Beder kl. 12, altargongd

Oyndarfjørður: Kl. 15.30 Kingosálmar og lög, Kári Sverrisson, Niels Midjord og Kristian Blak

Talvan gongur í Gjáar kirkju fyri Einkjugrunnin

Sjóvar kirkja: Jógvan Fríðriksson kl. 12

Viðareidi: Erlend Beder kl. 12, altargongd

Hvalba: Andreas Andreassen kl. 12. Talvan gongur fyri Einkjugrunnin

KFUK, Tórshavn

Mánadagin 17. nov. kl. 15: Samkoma teirra eldru v/ Jógvan Fríðriksson, presti. Evni: Filippibrevið.

Týsdagin kl. 17: Vægleði (smábarnaeiðin).

KFUM, Tórshavn

Teen-klub, frá 13-16 ár, møtir hvørt týskvöldið frá kl. 19-20.

Samkoman Immanuel

Sunnudagin kl. 13: Sunnudagsskúli. Sunnukvöldið kl. 19: Møti.

Samfelagsstevnan í Tórshavn

Í Tróttarhøllini á Hálsi:

Í dag kl. 16: Uppbyggingarmøti.

Í kvöld kl. 20: Evangeliskt møti.

Í kvöld kl. 22: Opið hús

Sunnudagin kl. 12.15: Barnamøti.

Sunnudagin kl. 16: Uppbyggingarmøti.

Sunnukvöldið kl. 19: Evangeliskt møti.

Ein og hvør er hjartaliga vælkominn til hesi møti.

Frelsunarherurin, Tórshavn

Sunnudagin kl. 11: Morgunmøti. Sunnudagin kl. 14: Sunnudagsskúli. Sunnudagin kl. 17.30: Bøn. Sunnukvöldið kl. 18: Møti.

Mánadagin kl. 17: Smáskótar. Mánakvöldið kl. 19: Skótar.

Týsdagin kl. 17: Club 7 up.

Mikudagin kl. 16: Bøn. Mikukvöldið kl. 20: Biblíutími v/ Hans Hansen.

Meinigheitshúsið í Havn

Í kvöld kl. 20 verður møti við Helga Hróbjartssyni.

Húsakórnið syngur.

Sunnukvöldið kl. 18 verður møti við Helga Hróbjartssyni.

Meinigheitshúsið syngur og høvi verður at geva eina gávu til kristnibóðan.

Hálfan tíma undan møtum verður bønarløta, eftir møtin er drekkja.

Lívsins Orð

Barnamøti verður í dag kl. 17.

Sunnudagin kl. 10.30: Møti.

Keldan, Skálafirði

Í kvöld kl. 21: Opið hús, Ung tosa um evnið: At vera ein kristin.

Sunnudagin kl. 17: Familjumøti.

Felagið fyri kirkjuráðslimir

Sunnukvöldið kl. 19 hevur Niels Pauli Danielsen fyrilestur um evnið »Skriftarmál og altargongd« í Missiónshúsinum á Glyvrum.

Øll eru vælkomini.

Norðstreymoyingar!

ALMENNUR FUNDUR

Sunnukvöldið 16. nov. kl. 18 verður almennur fundur í Missiónshúsinum í Vestmanna, har Jógvan Fríðriksson prestur hugleiddir um evnið: »Prestur, Kirkjutænari og Kirkjuráð«.

Skípað verður fyri kaffimunn og høvi verður at skifta orð um spurningin. Tað er Felagið Fyri Kirkjuráðslimir og kirkjuráðið fyri Vestmanna kirkju, sum skipa fyri, men fundurin er almennur.

Øll eru hjartaliga vælkomini.

Ráðini

Hvalvíkar Missiónshús

Sunnudagin kl. 14.30: Sunnudagsskúli.

Sunnukvöldið kl. 19: Møti við Torfinn Hansen, Skála.

Øll eru hjartaliga vælkomini.

Viðareidi

Ungdomurin kemur saman í Missiónshúsinum í kvöld kl. 20.30. Hjørleif Poulsen, fyrrv. trúboð, talar. Drekkamuður verður aftará. Øll eru vælkomini.

Missiónshúsið á Tvøroyri

Sunnudagin kl. 14 verður sunnudagsskúli.

Sunnukvöldið kl. 18 verður møti við Árna og Ásbjörg, Vág.

Øll eru hjartaliga vælkomini.

Samkoman Sion, Vágur

Sunnudag: Morgunmøti kl. 11.00. Evangeliskt møti kl. 18.00.

Telefonandaktin svarar á 73777.

Sønderborg

Føroyskt møti verður í Indremissions hus, Møllegade nr. 9, sunnudagin 23. nov. kl. 17.00. Árant Johannessen, trúb., talar. Bjóðað verður til ein drekkamunn aftan á møtið.

Øll eru hjartaliga vælkomini.

Sjómansheimið »Ørkin«

Braturholt 29, 105 Reykjavík

Sunnudag møti kl. 17. Mánakvöld biblíutími kl. 20.30.

Øll eru hjartaliga vælkomini.

Nærri upplýsingar á tlf. 009 354-568 0777.

Evangeliska Røddin

Odense. Føroyska sendingin frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107,1 MHz.



ANDLÁT

5. november

Poul Hammer, Kollafjørður, 75 ára gaml.

6. november

Hans Pauli Danielsen, ættaður úr Fámjin, búsitandi á Tvøroyri.

7. november

Selmar Hansen, Toftum, 70 ára gaml.

Hans Marius Eliassen, ættaður av Kirkju, búsitandi í Havn, 91 ára gaml.

8. november

Suni Mikkelsen, ættaður úr Tórshavn, búsitandi í Balle-rup, 74 ára gaml.

9. november

Jóhan Eli Frithjolf Thomsen, Hvalba, 50 ára gaml.

Jákup í Geil, Skálavík, 66 ára gaml.

10. november

Ásla Jespersen, Tvøroyri, 78 ára gomul.

11. november

Hervør Nolsøe Kristoffersen, Horsens, ættað úr Vestmanna, 59 ára gomul

Anna Helena Viderø, Viðareidi, 91 ára gomul.

12. november

Edith Mikkelsen, Vági, 82 ára gomul

DAGSINS
TEKSTUR

Epistulin skrivur Paulus ápostul í fyrra brævi sínum til Tessalóníkumanna, 4. kap. 13. v. og út.

Men vit vilja ikki, brøður, at tit skulu vera óvitandi viðvíkjandi teimum, sum sovna burtur, fyri at tit ikki skulu styrja eins og hinir, sum ikki hava vón. Tí at um vit trúgva tí, at Jesus er deyður og risin upp, tá skal Guð eisini somuleiðis við Jesusi leiða tey fram, sum sovnað eru burtur, saman við honum. Tí at hetta siga vit tykkum við einum orði Harrans, at vit, sum liva og verða eftir til komu Harrans, skulu als ikki koma undan teimum, sum sovnað eru burtur, tí at sjálvir Harrin skal stíga niður av himni við kallandi rópi, við høvudseingils

rødd og við Guðs básúnu, og tey, sum eru deyð í Kristi, skulu fyrst rísa upp; síðan skulu vit, sum liva, sum verða eftir, saman við teimum verða rýkt burtur á skyggjum til fundar við Harran í luftini; og so skulu vit altíð vera saman við Harranum. Troystið tí hvør annan við hesum orðum!

Hetta heilaga evangelið skrivur Matteus

evangelistur, 24. kap. 15.-28. v.

Tá ið tit siggia andstygð oyðingarinnar, sum talað er um av Dánjiali profeti, standa á heilagum staði - tann, ið hetta lesur, hann gevi tí gætur - tá rými tey, sum eru í Júdeu, til fjals. Tann, ið er staddur uppi á tekjuni, hann fari ikki niður eftir tí, ið inni er í húsi hansara; og tann, ið er staddur á markini, hann vendi ikki heim aftur eftir klæðum sínum! Men tær neyðarkonur, sum í teimum dögum hava barn undir belti og á brósti! Men biðið um, at flýggjan tykkara ikki skal verða um vetrartið, ikki

heldur ein hvífludag. Tí at tá skal verða mikil trongd, slík sum hon ikki hevur verið frá upphavi heimsins og til hend adag, og sum hon ongantið skal verða. Og um hesir dagar ikki vórðu styttr, tá varð ikki maður frelstur; men vegna teirra útvaldu skulu hesir dagar verða styttr. Um onkur tá sigur við tykkum: »Sí, her er Kristus!« ella: »har er hann«, tá skulu tit ikki trúgva tí. Tí at svikakristusar og svikaproftar skulu koma upp, og teir skulu gera stór tekin og undurverk, fyri at eisini tey útvaldu skulu verða villleidd, um tað var gjørligt. Sí, eg havi sagt tykkum tað frammanundan. Um tey tí siga við tykkum: »Sí, hann er í oyðimørkini«, tá farið ikki út hagar; »sí, hann er í kømurum«, tá trúgvíð tí ikki. Tí at eins og snarljósið skyggir í eystri og lýsir í vestri, soleiðis skal koma menniskjasonarins verða. Har sum ræið er, har munnu ørnirnar flykkjast.